



CARTA PASTORAL EN QUE EL

Exc. Señor Doct. D. Melchor De Liñan, y Cisneros Arçobilpo de esta Ciudad de Lima, del Cósejo de S. M. propone à sus amadas Obejas, vna revelacion, en é Maria Santissima nuestra Señora declaro à Santa Brigida les pecados, que ocasionaban plaga en el Reyno, dando medios también para é aplacado nuestro Señor se abreviase la plaga. Y pide à todos los Curas, y a los Capellanes mayores de los Monasterios de Monjas, y a los Reverendissimos Prelados de las Sagradas Religiones de su Arçobispado, ya los Ilustrissimos Señores Obispos de esta Metropoli, que todos por su parte concurran à tan alto sin con la execucion, y cumplimiento de los medios revelados.

OS EL DOC. D. MELCHOR DE LINAN Y
Cisneros por la gracia de Dios, y de la Sata Sede Apostolica Arçobispo de esta Ciudad de Lima, del
Consejo de su Magestad. Con ocasion del lamentable succeso de la destrucion de Riouamba, Ambato, y Latacuga Lugares de la Provincia de Quito, que causò la reverazon de
vn Volcan, nos pusimos en el pulpito de nuestra Cathedral de
seando cumplir con nuestro Pastoral oficio, y el que nos incumbe de la Predicación; y reconociendo, que nuestras vozes
no podian alcançar à todas las Obejas de nuestro Arzobispado; acordamos de dar à la estampa vna Catta Pastoral su fecha

de 20. de Marzo de 1699.

Y vno de los Capitulos de dicha Carta sue a cerca de la prosfanidad de los trages, y vestidos; materia, que hà causado tanto desvelo, y euydado à nuestros Catholicos Monarchas, que
en la nueva recopilacion de Castilla se pone titulo particular
(A) y en la ley primera se dize lo siguiente. En todos tiempos
se hà procurado remediar el ab usso, y desorden de los trages, y
vestidos, porque junto con consumir vanamente muchos sus can
dales, hàn ofendido, y ofenden las buenas costubres, y para ello se
hàn publicado diversas leyes, y pragmaticas sortos Reyes nues
tros predecesores de gloriosa memorias se en conviene, por mayor
dessendo, que esto se reduzen al estado que conviene, por mayor
bien de nuestros subditos, y Vasallos; ordenamos, y mandamos,
que en los trages, y vestidos, se tenga, y guarde la forma Se. La
qual

Tit-19d'be7eRecope

* tolini eul ob

sen -

ros choringles

qual le expressa en los numeros que le figuen en dicha ley.

Y en dicha Carra Pastoral nos valimos de voa superior exortacion, que sue la de la Serenissima Reyna de los Cielos Meria SHY CTANJE Santifsima en la revelación que hizo à Santa Brigida (A) di-Sanct. Brigin-lib. 8. ziendole que las mugeres dexasen los vestidos de offentacion, hevel capit 70 m l'obervia, y vanidad, que les dictò el Denonio para provocar à aplacedo nuclito Schorle ebreviale isoidi a ratiriiv, trioxules Cures y a los

20 mulono 100 Y tambien nos dimos por entendidos en dicha Cetta de la 2001 (B) mil 20 potestad, que tenemos, (como lo trae el político Bobadilla (B) para madar à las mugeres, q no excedan en el orneto, y arabio, climponeiles lobre elle pens de excomunion per ser en tavor de la honestidad.

Y MAVILI 30 Yaunque pudiers mos aver vsado destas armas espirituales -A sond sur de la centura, no le hemos hecho; antes si dexando el rigoroso lab amil ab medio de ella, elegimos el de la benevolencia, y caridad, en q nos hemos conformado con lo que nos an onesta el Santo Con cilio de Trento, tratando del oficio de los Prelados en la correcion de los subditos, en que nos dize (C) que trabajamos en aform. cap. 1. loi e- partarlos de los vicios con el exorto, y amonettacion; porq nulaborent que ve bor chas vezes puede mas, para la correcion la benevolencia, que la austeridad.

Y le ha logrado en mucha parte nuestro defleo, pues el desorden de las sayas picadas hà tenido la teforma que se experimenta; de que damos las gracias à las que correspondiendo replus exortaris, quam verentes à nueftro Paternal afecto, nos han obedecido.

Pero hemos quedado con el desconsuelo de que la obediencia de algunas ha fido para lo publico de las Yglesias, y calles, sin aver desarraigado de sus corazones el idolo de las picaduras pues las estàn idolatrando en sus casas, sin atéder à que (como dize vn Regnicola (D) la raçon de prohibirle los trages. ge 1. tit, 12. /10.7. profanos por su desorden, y gasto, milita vsandole en lo retira-Recop.n. 6, bi Cum do de las casas, y assise juzga en ellas tembien la prohibicion.

Y aunque muchas de las pardas, que vulgarmente se lla-& propter cos, ex man mulatas viven recogida, y honestamente, demonstranquibus homines de do en lo exterior de sus îtrajes lo interior de su recogimiendepauperunts, pro- to, y virtud; pero como el enemigo comun no duerme, parece cesti lex nostra, & se. to, y virtud; pero como el enemigo comun no duerme, parece quêtes, & ideò etia que ha inducido a otras, paraque militen debajo de sus infer-

D. Bobad in Polit 8 1. lib. 2. cap. 17. D. 149.

b arever(9) and Trid, Seff. 23. de retando, & monerdo / ab ilicitis deterreane &c. et ihi cum fæpe · plusergacorripiedos agat benevolentia, quam aufteritas , comminatio. plus charitas, quam pos

todes itempes Azeved, indicta les edeurados excelus, & rimios fumptus, : Laura

nales vanderas, y le aiuden a llever a mas al ir fierno co el mal vio de las layas picadas, y tan altas, que del cubren inhoncitamente aun mas que los ples sollov sul as aslliment staup, es

En que es digno de librate con lagrimas de sangre otro no menos delordenado vio que han afiadido de desore jar los zapatos, o llevar fueltas las orejas de ellos, en que le conoce claramente, que es diabolica la invencion, pues tienen por gas

Y contraiendonos à dicha revelacion; aunque nos valimos de ella en dicha Carra Paftoral en lo general; despues sue N. Señor servido, que advirtiessemos lo particular de ella en la cointura presente de la plaga de esterilidad tan dilatada, y co tingada, que paffa ià de diez años, cuia lingular providencia de dicha revelacion, para estos tiem os consiste en que Dios N. Senor declars por medio de su Santissima Madre los pecados, que ocalionan la plaga en el Reyno, y descubre los medios co que aplacado su Divina Magestad le abrevie la paga.

Y con esta ocasion subimos al Pulpito el dia del Glorioso ibi. Mater Dei loque Archangel S. Miguel 29. del mes pallado, que fue el vitimo de los desagravios, q se hizieron en nuestra Cathedral al Devotissimo Cracifixo del Consuelo, Señor nuchro, donde leimos a nuestro auditorio, que sue numerofissimo, dicha Revelacion en latin, y en romance. Y para que todo nueltro Arçabispado tenga noticia de ella, y goze de su pasto espiritual, y Et ideo Deus placanos aiude co la execucion de los medios revelados, nos ha parecido coveniente ponerla romanzeada en ella Carta Pastoral, brevietur. por estar en latin su original. Para voten es maisalista de con estar en latin su original.

REVELACION: Grange D. Robert D. Revelacion de la Revelación de la Revelaci A Madre de Dios hablaba. (A) a la Esposa, esto es a la sloriosa Santa Brigida, diziendo, que por tres pecados viene plaga sobre el Reyno, esà saber, por la Sobervia, la incontinencia, y la Codicia; y q por tres colas puede Dios aplacarle, para que la plaga le abrevie. sup y so mul ballaga Matt

Desuerte que Maria Santissima, como piadosa Madre de los pecadores les previene el pestilencial contagio de sus culpas, que irritan la ira de su preciosissimo Hijo; y les dà, y declara los remedios para su medicina, que son los siguientes. al ah

domi cenfeiur prohibita delatio has rum yestinm &c. and simulta making

hommis, & in vane -non maintaulten -cd fuero monante reverse constitution sinod mino do de nes iren eris mulic mars askov Bomer icle effeminado cor 2018,30253

F. Polotz, to Polic ho, a.c.e., pag. a a a.

Sand Burn. while

000 (A) Sanct, Brigit, dicto lib. 8 Revel. cap. 57. batur ad Iponiam, dicens, propter tria peccata, plaga venit luper Regnum, scilia cet proptet luperbiam, & incontinen tiam, & cupiditaré. ti potest per tila, VE tempos plagæ abv

as ab (B) sat o Sanct-Bisgir, vbi lua pra cap. 57. Primum eft; quod emnes alfemant veram humilicatem in velli. bus, habendo vestes moderaras, non ni. mislongas more teminarum,nec nimis Aricias, more leurras ru, nec fciffuras vel filuras veltum dif pendiolas & vanas, & inutiles, quia talia displicent Deco

and the things Azered vbi lopts dicto n.6.ibi & ego addone effæmie etr. homines, & in vene risblanditiem convertantur prout hodie videmus conver risiam enim homines figmenta mulic rum,& veffes earum sele effeminado por gapt.&c.

D. Solorz, in Polit. lib. 2.c. 25, pag. 212.

(C) Sanct Brigit . vbi fupra ibi. Corpora etiam foa, sic honeste gerane , ve nec gaturas vel nodos, vel fimilia artificia; fed omnis fint ad v. silitatem, & hono- de Dios. 310 011 gem Dei.

D. Turreciemata,in plasma adulterare nullo modode bear, adhibito flabo co. lore, vel nigro pul berevel tubore, ac quoliber lineamenta nativa corrumpente medicamine, & polica fubdit ma mus Deo inferunt, quando id, quodille

lamis de dina i la Remedio Primero. La si va de la con colon El primer remedio (B) hablendo acerca de los hembres es, que se humillen en sus vestidos, vsandolos moderados, y ni demassademente largos a modo de mugeres, ni nimiamente cenidos, como de truanes, ni con cortaduras, o hendeduras, de gasios y dispendio, vanas, è inutiles; porquetales colas delagraden e Dios. nic, que es ciabolica la levenejon.

En que se condena que los hombres se afeminen en sa mos do de vestir, cuio gravissimo inconveniente sue tambien la razon, (A) de prohibirse los trages contenidos en dicha Ley re:

Y es digno de saberse lo q S. Tiburcio dixo al Presidente copilada. Fabiano, como lo trac el Señor Solorzano. (B) ibi. Que no erciose que eran Christianos de veras, los que viesse andar cuidadosos de la blandura, y blancura de su cuerpo, y del asseo, y ornato de sus guedejas, amasen los Barberes, ò pisassen menudo, como nugeres; porque nunca Christo se avia dignado de tener tales reant, quam Deus pestes por siervos suios.

Y en la milma revelacion acerca de dichos hombres. (C) q tentationem; nec se poiten en sus cuerpos con tal honestidad, que no parezcan liora, peraliquas li- por la ostentacion, mas elevados de lo que Dios los criò, ni mas pequeños, ò delgados, por algunas ligaduras, ò nudos, ò femejantes àrtificios; sino que todo se ordene a la viilidad, y honos

En que se reprueba en los hombres la ficcion, y el vsarla en su traje, y adorno, para parecer artificiosamente, lo que no son cep. sucare de con- en cuya detessacion es muy aproposito la amonestacion del secret.diffit, 5.n. 1. Glorioso S. Cypriano, referida por el Eminétissimo Señor Carallel Vode Carallel Carallel S. Cypriano, referida por el Eminétissimo Señor Carallel Vode Carallel S. Cypriano &c. quod opus Dei denal Turrecremata, de que la obra de Dios, y su hechura, no & facturam eins, & se adultere, coloreandose, ni vsando de medicamento, q corrompa su nativo lineamento, y dize despues dicho Santo, que introducen sus monos en Dios los q intentan reformar lo que su Megested forn d; y que csta impugnacion es, prevaricacion de su divine obra, y de la verdad, como lo refiere dicho Señor Cardenal (D) Turrecremeta. Y el abuso de las ligaduras, quan do se hazen con vana observancia, las detesta, y execra la luz de los Doctores. (A) por su persticiosa, Pro-

Profigueto dicha revelecion enfantedicina para el centa- formavira reformare gio profano de las galas de mugeres:en que dixe Maria Santifsima (B) las mugeres de jeu los vestidos de oftentacion, de ils prevançacio, & veque han vlado por fobervia, y vanidad, porque el Demonio tas disto, que despreciando las costumbres antiguas, y loables de la Patria, tomalen este abuto de adorous indecentes, ch la cabeça, en los piesso en los demas miembros del cuerporpara provocep a duxueia y è irritanà Diese O echeme este

en En que le condens dicha abuben profana, como dictada del Diablo,quien segunse refiere en la Coronica del Seraphie co Patrierche San Francisco, se apareció en Baris, diziendo acerca de diches abusos. Espession les lazes, las redes, y vanderas, con que cazo à las almas, y me las lieuo al Infierno.

- Tembien fereprueva dicha profanidad pot contratiarse a las costumbres antiguas, y loables de la Patria, que semenosprecian, en que advertimes, quando nuestro sermen, lo que aviamos vilto en España, y sobre que le podrà veer àel biles, quandam nova Biuditissimo Bobadilla en el tomo 2 de lu Politica lib. 2 cep. 17.n. 150: donde tratando de la ley. Opia de los Romanos, que refrend los excessivos mages de las mugeres, y de lo que dixo Caton acerca del descensento de ellas , diza dicho Bobadilla las palabras siguientes: I mucho mejor lo dixera en esta era, pues se ha tolerado mayor demasia, y sober via en sus vestados, que ha autdo en el mundo, y ha llegado a tanta votura, derramamiento, y abisso, que traen sas, vasquinas y sopas de telas de oro, y bordados maveres particulares, y muchas fin candal, ni calidad, como quiera que no à muchos as nos, que estos trages apenas los trabian las Reynas en los dias festivos. Y el Doctiff. Er. Luis de Leon en su perfecta casada, referido por el lustrisimo Señor Berbola en sus votos lib. ja voto 1240 al 3. ibi: I si dan en galas pasa el negocio de passion. y slega à increible desatine, y locura : jorque oy un vestido y mañana otro, y cada fiesta con el suio; y lo que oy hazen mad ñana lo deshazen, y quanto ventanto se les artoja Gc. Et ibi: L'erece el fremesi massey yano les place tanto lo vatano, y hermaso, como lo costo so, preciado, y ha de venir la telade no se donde, yel brocado demas altos & c. Et ibi: Y sodo nueno, y

contendunt inpugnatio ilta, eft divini ope-

ritatis. (A)
D. Augulian dicto cap fucare de coniecrat. distint, 5. ibi: Execran. da auté superflitis lia gaturam &c

[B] Sanct. Bright wbi fupra Mulières ctiam de ponant veftes offeration nis, quas propter fuperbiam, & varágloriam allump eruriquia Diabelus dictavit mu lieribus contemnee. tibus mores patrice fux antiquos, &lauda. abulsiorem, & ornementa indecentia, in capitibus, & pedibu: &4 reliquis, membris, ad provocandum luguri. am,& inicandum Dec.

you have force gegennæ flet officieordia & nulpan milericordem primitit incarce. elision in will non

Sach, Brign, visitopra. Tordied, quod qui. liber Parochiaris Sacerdos, lemel inmente per annum integrum erance hillem desage Trinicare, ad qua co. tus propulos cius con. venist coffies &coneritos, & icignee illa es de 30 e obneso sio crando intété ve pecsate temicrancur, &c he Dei mitigetur. -limi hosp iqualique

Paul. 1. ad Timot. 2.
Similiter & mulieres,
in habitu ornaco cum
verecundia, & fobrietate otnantes fe & no
intortis Crinibus, aut
auro, aut margantis,
vel veste pretiofa; ted
qued decet mulieres
promitentes pietaré
&c.

Sact. Bright, voi supra ibi: Secuncuest, quod fiant electrosina, cum hilaritate mentis.

D. Hieron. Epiff, ad NepotNunquam memini me legife mala morte defunctum, qui libenter opera charitatis exhibuit.

(D) San Leo. ser, de leiun.

D. Agust. no. 23. ex 30. Ante fores gegennæ stat misericordia & nullum misericordem permisit incarcerem illum mitti,

[F] Sact. Brigit, vbi fupra. Tertiueft, quod qui. libet Parochiaris Sacerdos, lemel inmente per annum integrum cantet Missam debata Trinitate, ad qua to. tus populos rius con. veniar cofesus & con. tritus, & iciunet illa die orando, & objecrandointété ve peccata remittantur, & ira Dei mitigetur. Epilcopi quod fimilie

jarlo mañana. 110 antano um abesto estabanten

Y como este mas se halle tan entrañado, y embejecido, no hai otro remedio mas proporcionado para su curació, que el desta humildad, como dado de Maria Santisima nuestra Se nora, que tanto amò, y participò esta sundamental virtud de la vida espiritual; y assi rogamos, y encargamos à nuestras a madas Ovejas, hombres, y mugeres, que se aficionen a ella, y que tengan media ora siquetra cada dia de oracion, para consegursa, valiendose para ello con la gracia divina, de la meditación del conocimiento de la nada que somos.

Y esperamos en nucltro Señor que haziendo lo rescrido se vestiran modesta, y Christianaméte, siguiendo a el Apostol de las genres, se se los cabellos, ni en el oro, y perlas preciosas, ni en la supruosidad de los vestidos, sino en la moderacion, y modestia que conviene à las que prosessan la Religion de Christo nueltro Redemptor, y militan debajo de la vandera de la Santa Cruz.

Remedio Segundo.

Elsegundo remedio de dicha revelación (B) para aplacar à su Divina Magestad, es el de que se hagan limosnas con alegria de animo.

Gran remedio es el de la limosna para salir de pecados, ella no justifica por si, mas impetra que el alma se justifique, y aun consigue que no muera impenitente el limosnero. No me acuerdo dize el Maximo Doctor (C) aver leido que muera mala muerte quien alegre, y de buena gana socorre con la limosna al pobre. Esta es la que inclina à Dios (D) para oir, al que no dejo de oir al necessitado. Y assi dize el Glorioso San Agustin. (E) que la misericordia se pone a la puerta del Insierno, y no permite que en aquella carçel eterna cayga el limosnero.

Remedio Tercero. o v. manadesh of amais

El tercer remedio revelado (F) es que qualquier Parocho cante Milla de la Santissima Trinidad una vez al mes por un año entero, a qualsten sus Parroquianos, cofessedos, y contri-

cos, y que ayunen aquel diajorando, y suplicando à Dios con instancia que perdone los pecados, y mitigue su ira. Y alsi lo encargamos à los Curas, y à los Capellanes mayores de los Monasterios de Monjas de esta Ciudad, y a los demas deste Arçobispado. Y tambien rogamos lo mismo à los Reveredissimos Prelados de las sagradas Religiones, alsi desta dicha care, & colligan: pau-Ciudad como de todo este nuestro Arçobispado.

Y profigue dicho remedio en quanto a los Señores Obispos para q tambien hagan en cada mes por si mismos, ò por otros en sus Cathedrales, processiones solemnes celebrando Missa de la Santissima Trinidad, y congregando los pobres,

les laben humildemente los pies.

Y por lo que nos toca señalamos el Viernes deste presente mes, que se contaràn 19. para dar principio con la gracia de nuestro Señor al cumplimiento deste tan santo medio. Y rogamos à los Illustriss. y Reverendiss. Señores Obispos de nuestra Metropoli, que tengan presente la dicha revelacion paraque por su parte concurran tambien à tan alto fin como el de aplacar con dicho medio à su Divina Magestad que les alabado, glorificado, y enfalzado, por los figlos de los figlos Amen . Fecha en esta Ciudad de los Reyes en 7.de Octubre vilpera de la Gloriosa Santa Brigida de 1703. años.

Melchor Arcobispo de Lima.

Por mandado del Arçobispo mi Señor, D. Iuan Manuel del Moline.

ter inquelibet menle faciant per se ipios, vel peralios; in cathedralibus Ecclesijs suis processiones tolemnes, celebrando Milsam de Sancta Trinia peres, labentque humiliter pedes corum, sos y que ayunen aquel dia: orando, y suplicando à Dios con instancia que perdene los pecados, y missipue so una. Y alsa lo encargamos a los Curas, y à los Capellanes mayores de los dionassersos de Monjas de esta Ciudad, y a los demas desse vegobis pado. Y rambien rogamos lo mismo à los Revei Edificiones Prelados de las lagradas Religiones, alsi desta dieta ciudad como de todo este nuestro Arcobis pado.

Y profigue dicho remedio en quanto s los Señores Obifpos para o tambien hagan en cada mes por fi milmos, o por otros en tus Cathedrales, processiones folemaes celebrando Mifa de la Santifsima Trinidad, y congregando los pobres,

les laben hu mildemente les pies.

A por lo que nos toca leñalamos el Vieraes deste presentemens, que le contarán 19, para dar principio con la gracia de nucstrol Señot, al cumplimiento desse can sento medio. Y rogamos a los Illustrist, y Reverendist. Señores Obilpos de nuestra Metropoli, que tengan presente la dicha revelacion paraquo por su parte concursar tambien à tan alto sin como el de apiacar con dicho medio à su Divina Magestad que se alabado, plonsicado, y enfalzado, por los siglos de los siglos Amon. Fecia en esta Ciudad de los Reyes en 7.de so subtre vapera de la ClonosabantaBrigida de 1703 años.

Melchor Arcobifpo de Lima.

Por mendado del Arçobilpo mi Sekor,

D. Inan Manuel del Moline.

rer isentellhet menle faciant per feiptos,
vel petalios, iffecthedralivos heelins, iffectheprecelsiones folomars, extendand Milfam de Sancia Truia
fam de Sancia Truia
fare, Seculugan pastate, Seculugan pasperes, ishentque humiliter pedes carum,

BA703 C 363c 1-SIZE

Market Const. Salah



